

(1)

(N° 177.)

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1920-1921

Projet de Loi réformant le Jury.

(Voir les n^{os} 36, 353, 438, 456, 465, 510 (session de 1919-1920), 13, 31, 144, 197 (session de 1920-1921) et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants, séances des 20 juillet et 16 décembre 1920, 22 et 23 mars 1921; les n^{os} 84 et 155 du Sénat.)

AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT

Rédiger comme suit la proposition transitoire du projet de la Commission de la Justice :

Les listes qui ont été formées pour le service des jurys de l'année 1921 conformément à l'article 102 de la loi du 18 juin 1869 modifiée par celle du 22 février 1908, serviront jusqu'au 31 mars 1922.

Des listes de jurés seront formées conformément à la présente loi pour le service du jury du 1^{er} avril au 31 décembre 1922.

Pour l'établissement de ces listes, les dates fixées par les articles 5, 6 et 7 de cette loi et 107 de la loi du 18 juin 1869 sont reculées de trois mois.

De overgangsbepaling van het ontwerp der Senaatscommissie voor de Justitie te doen luiden als volgt :

De lijsten, overeenkomstig artikel 102 der wet van 18 Juni 1869, gewijzigd door de wet van 22 Februari 1908, opgemaakt voor den dienst der jury's van het jaar 1921, zullen gebruikt worden tot 31 Maart 1922.

Lijsten van gezworenen zullen overeenkomstig deze wet opgemaakt worden voor den dienst der jury van 1 April tot 31 December 1922.

Voor het opmaken dezer lijsten, worden de datums, voorzien bij de artikelen 5, 6 en 7 dezer wet en 107 der wet van 18 Juni 1869, op drie maand later gesteld.

Le Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,

E. VANDERVELDE.